



DESTINATARI / DESTINATÀRIA
DESTINATARIO / DESTINATÀRIA

FUTBOL CLUB CAN BUXERES
C. MIRALTA 31
08906-L'HOSPITALET

CODI DE VERIFICACIÓ CÓDIGO DE VERIFICACIÓN	112H4B3Z030K6M3G0YWZ		
PROCEDIMENT PROCEDIMIENTO	X153 Usos privatis d'instal·lacions municipals per particulars		
EXPEDIENT NÚM. EXPEDIENTE NÚM.	AJT/88443/2021	DOCUMENT NÚM. DOCUMENTO NÚM.	897926/2021
ÀREA ÁREA	Planificació Estratègica i Econòmica, Joventut i Esports		
UNITAT UNIDAD	Esports		

Li notifiquem que el 23 de desembre de 2021 s'ha dictat la resolució número 13219, la qual es transcriu a continuació:

Le notificamos que el 23 de diciembre de 2021 se ha dictado la resolución número 13219, que se transcribe a continuación:

RESOLUCIÓ RELATIVA A L'APROVACIÓ DE LA FORMALITZACIÓ I EL CONTINGUT DEL CONVENI PER A LA UTILITZACIÓ DE TEMPORADA I COMPETICIÓ D'INSTAL·LACIONS ESPORTIVES AMB FUTBOL CLUB CAN BUXERES

El Tinent d'Alcaldia, titular de l'Àrea de Planificació Estratègica i Econòmica, Joventut i Esports, en exercici de les facultats que per a l'administració executiva li corresponen a aquesta Àrea pel Decret de l'alcaldia 7880/2021, de 27 de juliol, en relació amb el procediment que es segueix per aprovar la formalització i el contingut del conveni per a la utilització de serveis esportius de les instal·lacions esportives municipals.

VIST el Decret del Tinent d'Alcalde de l'Àrea d'Esports núm. 006741/97 de 12 de novembre en el que es va aprovar la minuta-esberrany dels convenis següents:

- 1.- Conveni per a la utilització, de temporada i competició, d'instal·lacions esportives.
- 2.- Conveni per a la utilització dels serveis d'educació física i natació.
- 3.- Conveni per a la utilització puntual i especial d'instal·lacions esportives.
- 4.- ANNEX 1 - Sobre la sol·licitud d'horaris d'utilització de les instal·lacions esportives municipals, de conformitat amb el que estableix l'Ordenança General per a la utilització d'Instal·lacions Esportives Municipals, aprovada per l'Ajuntament Ple en la sessió de l'11 d'abril de 1997.



5.- ANNEX 2 - Sobre els antecedents tècnics per a la utilització dels serveis de natació i d'educació física, de conformitat amb el que estableix l'Ordenança General per a la utilització d'Instal·lacions Esportives Municipals, aprovada per l'Ajuntament Ple en la sessió de l'11 d'abril de 1997.

VISTA la sol·licitud de formalització de conveni següent:

Tipus de conveni:	Temporada i competició
Data de sol·licitud:	16/12/2021 (NRE E/123452/2021)
Entitat sol·licitant:	FUTBOL CLUB CAN BUXERES (NIF G64240823)
Activitat:	Campus de Nadal de Futbol
Durada prevista de l'activitat:	De 23/12 a 31/12 de 2021
Instal·lació:	Camp Municipal de Futbol Can Buxeres

VISTA la Providència del subscrit Tinent d'Alcaldia, ordenant que es procedeixi a la formalització del conveni.

VIST l'informe tècnic de data 20 de desembre de 2021, al qual es proposa la cessió d'espais i horaris indicats al text del conveni inclòs al *RESOL PRIMER* d'aquesta resolució.

VIST que a la vigent Ordenança de preus públics per a la utilització de les instal·lacions esportives municipals s'estableix que les entitats que tinguin per finalitat activitats d'interès esportiu, social, educatiu, i/o cultural, així com les entitats sense ànim de lucre que tinguin per finalitat activitats d'interès esportiu, social, educatiu, cultural i/o benèfic, poden establir convenis d'ús d'instal·lacions esportives municipals amb l'Ajuntament de L'Hospitalet, amb la bonificació de fins al 100% de la tarifa pel seu ús.

ATÈS que l'entitat FUTBOL CLUB CAN BUXERES, és una entitat sense ànim de lucre i la seva finalitat és la realització d'activitats esportives d'elevat interès social, s'estima convenient aplicar l'esmentada bonificació en la seva totalitat, per la qual cosa, el preu per a la utilització del Camp Municipal de Futbol Can Buxeres és de 0 €.

VIST l'informe jurídic de data 23 de desembre de 2021.

ATÈS que, per tot l'anterior, resulta procedent formalitzar el conveni per a la utilització de les instal·lacions esportives municipals amb FUTBOL CLUB CAN BUXERES (NIF G64240823).

El Tinent d'Alcaldia, titular de l'Àrea de Planificació Estratègica i Econòmica, Joventut i Esports, en exercici de les facultats que li han estat delegades per la Junta de Govern Local mitjançant acord de 26 de juny de 2019, **apartat Primer, lletra F, punt 1** (BOPB 5/7/2019) i confirmades en l'apartat Tercer de l'Acord de la Junta de Govern Local de 6 d'agost de 2021 (BOPB 13/8/2021).

RESOL:

PRIMER.- Donar compliment al contingut de la minuta-esborrany dels convenis aprovats en el Decret núm. 006741/97 del 12 de novembre, formalitzant en conseqüència el text del conveni per a la utilització de temporada i competició amb FUTBOL CLUB CAN BUXERES, amb NIF G64240823, d'acord amb la previsió d'usos feta per l'entitat i la proposta elaborada pels serveis tècnics, segons el literal següent:



“CONVENI PER A LA UTILITZACIÓ, DE TEMPORADA I COMPETICIÓ, D'INSTAL·LACIONS ESPORTIVES

D'una banda, el Sr. Francesc Josep Belver i Vallés, Tinent d'Alcaldia, titular de l'Àrea de Planificació Estratègica i Econòmica, Joventut i Esports de l'Ajuntament de L'Hospitalet, que obra en nom i representació d'aquest, en exercici de les facultats que li han estat delegades per l'Alcaldia al Decret número 54/2021, de data 8 de gener, publicat en el BOPB del 22 de gener de 2021.

I de l'altra, el Sr. Ricardo Reche de la Peña, amb DNI 38459631C que obra en nom i representació FUTBOL CLUB CAN BUXERES, amb NIF G64240823 amb domicili a la carretera d'Esplugues, número 9, codi postal 08906 de L'Hospitalet de Llobregat.

Reconeixent-se mútuament la capacitat legal necessària per a aquest acte,

DIUEN:

1. Que els preus públics de l'Ajuntament de l'Hospitalet per a la utilització de les instal·lacions esportives municipals durant l'any 2021 venen definits per a la pròrroga dels preus públics de l'any 2020, aprovats definitivament per acord de la Comissió de competències delegades del Ple de data de 27 de novembre de 2019.
2. Que l'usuari Futbol Club Can Buxeres, utilitzarà les instal·lacions del Camp Municipal de Futbol Can Buxeres, de conformitat amb què estableix l'Ordenança General per a la Utilització d'Instal·lacions Esportives Municipals, aprovada per l'Ajuntament Ple en la sessió de l'11 d'abril de 1997, i annex 1, com s'especifica tot seguit:

ACTIVITAT PER LA QUAL ES CEDEIX L'ESPAI	CAMPUS ESPORTIU DE NADAL
DATA D'INICI ACTIVITAT	23/12/2021
DATA FINALITZACIÓ ACTIVITAT	31/12/2021
INSTAL·LACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	CAMP MUNICIPAL DE FUTBOL CAN BUXERES
ESPAI	Camp Futbol-11
HORARI	De 9 a 13.30 hores Servei acollida: <ul style="list-style-type: none">• de 8.15 a 9.00• de 13.30 a 14.00



OBSERVACIONS	<p>Dies activitat: 23, 24 i del 27 al 31 de desembre de 2021</p> <p>Edats dels participants: de 6 a 15 anys</p> <p>Objectius: Promoure la pràctica de l'esport i vida saludable. Desenvolupar les qualitats cognitives, físiques i tècniques. Conscienciar als nois la cultura de l'esforç. Treballar hàbits saludables i valors de convivència.</p> <p>Descripció: Entrenament jocs de tècnica individual. Millora tècnica col·lectiva i treball tàctic.</p>
--------------	---

3. Que l'import dels preus públics corresponents a aquesta utilització és de **0,00 €**, de conformitat amb els preus públics aprovats per acord del Ple de l'Ajuntament en la data més amunt assenyalada.

4. Que l'usuari es compromet a respectar i acomplir l'Ordenança General d'ús de les instal·lacions esportives municipals i a més, en el seu cas, de la reglamentació específica per a la instal·lació que utilitza.

5. Que l'usuari es compromet a què els diferents grups/equips que utilitzin la instal·lació, estiguin acompanyats en tot moment pels entrenadors i/o responsables; en cas contrari, no es permetrà el seu accés a la instal·lació.

6. L'incompliment de qualsevol de les condicions establertes en el present conveni per part de l'usuari, autoritzarà a la Regidoria d'Esports a la rescissió automàtica d'aquest, eximint-lo de retornar les quantitats cobrades per la prestació del servei objecte del present compromís.

7. Si en el decurs de la temporada la Regidoria d'Esports, mitjançant els seus tècnics, comprovés la baixa utilització de la instal·lació, podrà arribar a la reducció o a l'anul·lació total dels horaris concedits, perdent l'usuari la quantitat pagada per l'ús de la instal·lació objecte del present compromís.

Això no obstant, quan per causes no imputables a l'usuari no es realitzi l'activitat, no tingui lloc la utilització privativa o l'aprofitament especial del domini públic o no es presti el servei, procedirà la devolució de l'import corresponent, de conformitat amb què estableix l'article 46.2 de la Llei més amunt esmentada.

8. La Regidoria d'Esports es reserva, no obstant, el dret a disposar de qualsevol horari si ho considera d'interès municipal, sempre que ho notifiqui amb un mínim d'antelació de 15 dies, o bé, en el cas d'alguna activitat d'especial interès ciutadà, amb la màxima antelació possible.

9. Que l'usuari es compromet a cobrir aquesta activitat amb una assegurança de responsabilitat civil, de la qual en farà arribar una còpia a la Regidoria d'Esports.

10. Protecció de dades de caràcter personal

Atès que el conveni comporta el tractament de dades de caràcter personal, l'entitat haurà d'oferir garanties suficients per aplicar les mesures tècniques i organitzatives apropiades, per



tal que el tractament s'efectui de conformitat amb el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell (RGPD), de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i, de conformitat amb la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, i d'altra normativa vigent aplicable, a través de l'aportació del corresponent document de Declaració responsable sobre tractament de dades personals, que s'adjunta a aquest conveni.

Que l'entitat, com a encarregada del tractament, haurà de considerar les Condicions generals reguladores, aprovades per l'Ajuntament, de les relacions de l'Ajuntament amb tercers encarregats del tractament de dades de caràcter personal, per tal d'habilitar els adjudicataris dels contractes administratius o contractes privats subscrits amb l'Ajuntament o les contraparts dels convenis i altres acords amb efectes jurídics, perquè puguin tractar per compte de l'Ajuntament, les dades de caràcter personal, així com signar el corresponent contracte d'encarregat que serà el document que tindrà per objecte establir les condicions particulars pel tractament de les dades personals, pel compliment de l'objecte del conveni.

L'estipulat a les Condicions generals reguladores de les relacions de l'Ajuntament amb tercers encarregats de tractament de dades de caràcter personals, és d'obligat compliment per l'entitat, per als seus empleats i col·laboradors.

La Regidoria d'Esports efectuarà el seguiment del compliment de les condicions generals que regulen el tractament de dades de caràcter personal.

11. La Regidoria d'Esports s'eximeix de qualsevol responsabilitat civil i/o penal que es pugui donar a la instal·lació, dins els horaris acordats, tant pel seu mal ús com per possibles danys que puguin produir o sofrir els usuaris o tercers, essent l'únic responsable l'usuari.

12. Els signants d'aquest conveni se sotmeten als Jutjats de l'Hospitalet per a resoldre qualsevol qüestió que pugui plantejar-se per la interpretació dels acords corresponents, o intervenció judicial que hagi de seguir-se per a la resolució que els afecti, renunciant al seu propi fur o privilegi.

13. Aquests acords no tindran cap validesa si no van acompanyats dels documents de pagament i de la resta de documentació que se sol·licita.

Signen per duplicat.”

SEGON.- Procedir a la signatura de l'esmentat conveni, en els termes a què es refereixen els esborranys aprovats pel Decret esmentat amb anterioritat.

TERCER.- Convalidar les actuacions fetes en execució del conveni fins a la data de la seva signatura

QUART.- Donar trasllat a la Regidoria d'Esports.

CINQUÈ.- Notificar aquest acte administratiu a les persones interessades, contra el qual podran interposar els recursos que figuren a continuació.

Contra aquest acte, que exhaureix la via administrativa, es podrà interposar, de manera optativa i no simultània, un dels recursos següents:



- Recurs potestatiu de reposició: davant el mateix òrgan que l'ha dictat, en el termini màxim d'un mes, comptat de l'endemà a la recepció de la seva notificació. El termini màxim per a la resolució d'aquest recurs és d'un més des de la seva interposició, transcorregut el qual sense que s'hagi rebut notificació de la seva resolució expressa, s'entendrà desestimat per silenci administratiu. Contra la desestimació presumpta es podrà interposar, en el termini de 6 mesos a partir de l'endemà a aquell en què s'entengui desestimat, recurs contenciós administratiu davant els jutjats contenciosos administratius de Barcelona, en la forma i amb els requisits establerts a Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la Jurisdicció contenciós administrativa.
- Recurs contenciós administratiu: directament, davant els jutjats contenciosos administratius de Barcelona, en el termini de dos mesos a partir de l'endemà a la seva notificació, en la forma i amb els requisits establerts a la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la Jurisdicció contenciosa administrativa.

Tot això, sense perjudici de la interposició de qualsevol altre recurs o de l'exercici de qualsevol acció que es considerin adients.